

EUROOPAN PARLAMENTTI

2004



2009

Istuntoasiakirja

LOPULLINEN
A6-0227/2006

26.6.2006

*****II**

SUOSITUS TOISEEN KÄSITTELYYN

neuvoston yhteisestä kannasta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen
antamiseksi eurooppalaisesta rajaseutuyhteistyöyhtymästä (ERY)
(09062/2/2006 – C6-0189/2006 – 2004/0168(COD))

Aluekehitysvaliokunta

Esittelijä: Jan Olbrycht

Lainsäädäntömenettelyistä käytettävät symbolit

- * Kuulemismenettely
yksinkertainen enemmistö
- **I Yhteistoimintamenettely (ensimmäinen käsittely)
yksinkertainen enemmistö
- **II Yhteistoimintamenettely (toinen käsittely)
*yksinkertainen enemmistö yhteisen kannan hyväksymiseksi
parlamentin jäsenten enemmistö yhteisen kannan hylkäämiseksi tai
tarkistamiseksi*
- *** Hyväksyntämenettely
*parlamentin jäsenten enemmistö lukuun ottamatta EY-sopimuksen
105, 107, 161 ja 300 artiklassa ja EU-sopimuksen 7 artiklassa
tarkoitettuja tapauksia*
- ***I Yhteispäätösmenettely (ensimmäinen käsittely)
yksinkertainen enemmistö
- ***II Yhteispäätösmenettely (toinen käsittely)
*yksinkertainen enemmistö yhteisen kannan hyväksymiseksi
parlamentin jäsenten enemmistö yhteisen kannan hylkäämiseksi tai
tarkistamiseksi*
- ***III Yhteispäätösmenettely (kolmas käsittely)
yksinkertainen enemmistö yhteisen tekstin hyväksymiseksi

(Ilmoitettu menettely perustuu komission esittämään oikeusperustaan.)

Tarkistukset säädösehdotukseen

Parlamentin tarkistukset merkitään ***lihavoidulla kursiivilla***. Pelkkää *kursivointia* käytetään kiinnittämään asiasta vastaavien yksiköiden huomio sellaisiin säädösehdotuksen osiin, jotka ehdotetaan korjattavaksi lopullisessa tekstissä (esimerkiksi selvästi virheelliset tai kyseisestä kieliversiosta pois jääneet kohdat). Korjausehdotusten hyväksymisestä päättävät asiasta vastaavat yksiköt.

SISÄLTÖ

	Sivu
LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI.5	
PERUSTELUT	6
ASIAN KÄSITTELY	7

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

neuvoston yhteisestä kannasta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi eurooppalaisesta rajaseutuyhteistyöyhtymästä (ERY) (09062/2/2006 – C6-0189/2006 – 2004/0168(COD))

(Yhteispäätösmenettely: toinen käsittely)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon neuvoston yhteisen kannan (09062/2/2006 – C6-0189/2006),
 - ottaa huomioon ensimmäisessä käsittelyssä esittämänsä kannan¹ komission ehdotuksesta Euroopan parlamentille ja neuvostolle (KOM(2004)0496)²,
 - ottaa huomioon komission muutetun ehdotuksen (KOM(2006)0094)³,
 - ottaa huomioon EY:n perustamissopimuksen 251 artiklan 2 kohdan
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 67 artiklan,
 - ottaa huomioon aluekehitysvaliokunnan suosituksen toiseen käsittelyyn (A6-0227/2006),
1. hyväksyy yhteisen kannan;
 2. toteaa, että säädös annetaan yhteisen kannan mukaisesti;
 3. kehottaa puhemiestä allekirjoittamaan säädöksen yhdessä neuvoston puheenjohtajan kanssa EY:n perustamissopimuksen 254 artiklan 1 kohdan mukaisesti;
 4. kehottaa pääsihteerä allekirjoittamaan säädöksen tarkistettuaan, että kaikki menettelyt on suoritettu asianmukaisesti, ja julkaisemaan sen yhteisymmärryksessä neuvoston pääsihteerin kanssa Euroopan unionin virallisessa lehdessä;
 5. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle.

¹ Hyväksytyt tekstit, P6_TA(2005)0280, 6.7.2005.

² Ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä.

³ Ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä.

PERUSTELUT

Eurooppalaisesta rajaseutuyhteistyöyhtymästä (ERY) annetun komission ehdotuksen tarkoituksena oli vahvistaa ja edistää rajat ylittävää, valtioiden välistä ja alueiden välistä yhteistyötä, jotta sosiaalista, taloudellista ja alueellista yhteenkuuluvuutta koskeva tavoite saavutettaisiin. Jäsenvaltioiden, paikallisten ja alueellisten viranomaisten kohtaamien, rajat ylittävien toimien toteuttamiseen liittyvien vaikeuksien vuoksi on tarpeen luoda yhteisötason yhteistyöväline, jonka ansiosta yhteisön alueella voidaan perustaa oikeushenkilön asemassa olevia yhteistoiminnallisia yhtymiä. ERY:n käytön on oltava vapaaehtoista.

Mietintö eurooppalaisesta alueyhteistyöyhtymästä (EAY) hyväksyttiin yksimielisesti Euroopan parlamentin ensimmäisessä käsittelyssä heinäkuussa 2005. Esittelijä ehdotti eri nimeä tälle uudelle välineelle, jotta heijasteltaisiin kolmea seuraavaa näkökohtaa, jotka liittyvät komission kaudeksi 2007–2013 ehdottamaan uuteen eurooppalaiseen alueyhteistyön tavoitteeseen: rajat ylittävä, valtioiden välinen ja alueiden välinen yhteistyö. Euroopan parlamentin kantaa seurasivat tärkeät Eurooppa-neuvoston ehdottamat muutokset, joiden mukaisesti jäsenvaltioiden toimivaltaa on lisätty erityisesti seuraavissa artikloissa:

- EAY:n perustaminen (3 artiklan 2 kohta)
- julkisten varojen hoidon valvonta (3 b artikla)
- selvitystila, maksukyvyttömyys, maksun keskeyttäminen ja vastuu (8 a artikla).

Vaikka olennaisia muutoksia on tehty, esittelijä katsoo, että eurooppalaisen alueyhteistyöyhtymän luonne on säilytetty. Lisäksi tämän säädöksen voimaantulo helpottaa yhteisön jäsenten kesken tehtävän rajat ylittävän, valtioiden välisen ja alueiden välisen yhteistyön tehostamista ja sekä yhteisön yhteisrahoittamien että ilman taloudellista tukea olevien alueellista yhteistyötä koskevien ohjelmien täytäntöönpanoa (perustamissopimuksen 159 artiklan 3 kappale).

ASIAN KÄSITTELY

Otsikko	Neuvoston yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi eurooppalaisesta rajaseutuyhteistyöyhtymästä (ERY)
Viiteasiakirjat	09062/2/2006 – C6-0189/2006 – 2004/0168(COD)
EP:n 1. käsittely (pvä) – P-numero	6.7.2005 P6_A(2005)0206
Komission ehdotus	KOM(2004)0496 – C6-0091/2004
Komission muutettu ehdotus	KOM(2006)0094
Yhteisestä kannasta ilmoitettu täysistunnossa (pvä)	13.6.2006
Asiasta vastaava valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	REGI 15.6.2006
Esittelijä(t) Nimitetty (pvä)	Jan Olbrycht 6.10.2004
Alkuperäinen esittelijä	-
Valiokuntakäsittely	30.5.2006 21.6.2006
Hyväksytty (pvä)	22.6.2006
Lopullisen äänestyksen tulos	+: 42 –: 2 0: 0
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Alfonso Andria, Stavros Arnautakis, Elspeth Attwooll, Jean Marie Beaupuy, Jana Bobošíková, Graham Booth, Bernadette Bourzai, Bairbre de Brún, Giovanni Claudio Fava, Gerardo Galeote Quecedo, Iratxe García Pérez, Eugenijus Gentvilas, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Ambroise Guellec, Zita Gurmai, Marian Harkin, Konstantinos Hatzidakis, Jim Higgins, Alain Hutchinson, Mieczysław Edmund Janowski, Tunne Kelam, Miloš Koterec, Constanze Angela Krehl, Jamila Madeira, Sérgio Marques, Miroslav Mikolášik, James Nicholson, Lambert van Nistelrooij, Jan Olbrycht, Markus Pieper, Elisabeth Schroedter, Grażyna Staniszewska, Kyriacos Triantaphyllides, Oldřich Vlasák, Vladimír Železný
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Jan Březina, Simon Busuttil, Brigitte Douay, Den Dover, Richard Seeber, László Surján, Nikolaos Vakalis
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (178 art. 2 kohta)	Elly de Groen-Kouwenhoven, Milan Horáček
Jätetty käsiteltäväksi (pvä)	26.6.2006
Huomautuksia (saatavilla vain yhdellä kielellä)	-